No 36923

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 8 septembre 2016 |  | September 8, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté |  | Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Bernard Tremblay  Demandeur  - et -  Ultramar Ltée et Macogep inc.  Intimées |  | BETWEEN:  Bernard Tremblay  Applicant  - and -  Ultramar Ltée and Macogep inc.  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La requête du demandeur pour joindre le dossier de la Cour supérieure du Québec, numéro 500-17-088466-159, est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025720-152, 2016 QCCA 118, daté du 25 janvier 2016, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée, Macogep inc. |  | JUDGMENT  The applicant’s motion to join the file of the Superior Court of Québec, number 500-17-088466-159, is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025720-152, 2016 QCCA 118, dated January 25, 2016, is dismissed with costs to the respondent, Macogep inc. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.